

ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ/ՕՖԵՐՏԱ

05 մայիսի 2026 թվական
Ք. Երևան

«ՕՊԷՍ» սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերությունը (ՀՎՀՀ՝ 00546078, գրանցման համար՝ 999.110.1575146), գտնվելու վայրը՝ ՀՀ, 0018, ք. Երևան, Կենտրոն վարչական շրջան, Զավարյան փ. 29, բն. 25, ի դեմս տնօրեն Արտյոմ Վարուժանի Գրիգորյանի, որը գործում է կանոնադրության հիմքով, այսուհետ՝ «Կատարող», մի կողմից, և

օգերտան ընդունած գործունակ ֆիզիկական անձը, այսուհետ՝ «Հաճախորդ» կամ «Բաժանորդ», մյուս կողմից, կնքեցին սույն պայմանագիրը (այսուհետ՝ «Պայմանագիր») հետևյալի մասին

1. Պայմանագրում օգտագործվող հասկացությունները և դրանց նշանակությունը

1.1. Հասանելիություն՝ Հաճախորդին անձնական օգտագործման նպատակներով (այդ թվում՝ ծանոթություն, ընթերցում, դիտում) պայմանագրով սահմանված պայմաններով Տեղեկատվական և վերլուծական նյութին հասանելիության տրամադրում ինտերնետ բրաուզերի միջոցով՝ բաժանորդագրության պայմաններով վճարումը կատարելուց հետո սահմանված ժամկետում:

1.2. Տեղեկատվական և վերլուծական նյութ՝ երկարաժամկետ, միջնաժամկետ, կարճաժամկետ ներդրումների բնագավառում Կատարողի կողմից ընտրված տեղեկատվական աղբյուրների հիման վրա Հայաստանի Հանրապետության կամ օտարերկրյա շուկաներում ներդրումային գրավչություն ունեցող ակտիվներում, այդ թվում՝ բաժնետոմսերում, պարտատոմսերում, ածանցյալ ֆինանսական գործիքներում, թվային (կրիպտո) ակտիվներում, կատարողի մշակած մեթոդաբանության կիրառմամբ և կատարողի ներքին չափանիշներին համապատասխան, Կատարողի կողմից տարբեր պարբերականությամբ (օրական/շաբաթական/ամսական/եռամսյակային/ տարեկան) պատրաստվող թեմատիկ վերլուծական դիտարկումներ, որոնք ներկայացված են Կատարողի Կայքում էլեկտրոնային ձևով և հասանելի են Հաճախորդին՝ Բաժանորդագրության պայմաններով:

1.3. Հաճախորդ՝ ինտերնետ ցանցի օգտատեր, որը Պայմանագրի պայմաններն ընդունել է Կատարողի Կայքում գրանցվելու և հասանելիության տրամադրման համար կանխավճար կատարելու միջոցով կամ ներբեռնել է Տեղեկատվական և վերլուծական նյութ:

1.4. Կատարող՝ Տեղեկատվական վերլուծական նյութերի ամբողջություն:

1.5. Անձնական գրասենյակ՝ Հաճախորդի

ДОГОВОР/ОФЕРТА

05 мая 2026 г.
Ереван

Общество с ограниченной ответственностью «ОПЭС» (ИНН: 00546078, регистрационный номер: 999.110.1575146), место нахождения: Республика Армения, 0018, г. Ереван, административный район Кентрон, ул. Заваряна, д. 29, кв. 25, в лице директора Григоряна Артема Варужановича, действующего на основании устава, далее именуемое "Исполнитель", с одной стороны, и дееспособное физическое лицо, принявшее оферту, далее именуемое "Клиент" или "Абонент", с другой стороны, заключили настоящий договор (далее именуемый «Договор») о следующем:

1. Термины, используемые в Договоре и их значение

1.1. Доступ - предоставление Клиенту доступа к Информационно-аналитическому материалу на условиях Договора в личных целях (в том числе, ознакомление, чтение, просмотр) через интернет браузер после оплаты на условиях Подписки.

1.2. Информационно-аналитический материал – подготовленные Исполнителем, на основе отобранных им информационных источников в области долгосрочных, среднесрочных, краткосрочных инвестиций на армянских или иностранных рынках в имеющие инвестиционную привлекательность активы, в том числе акции, облигации, производные финансовые инструменты, цифровые (крипто) активы, с применением разработанной Исполнителем методологии и в соответствии с внутренними стандартами Исполнителя тематические аналитические обзоры, размещаемые по мере подготовки Исполнителем с различной периодичностью (ежедневные/еженедельные/ежемесячные/ежеквартальные/ежегодные), и содержащиеся в Каталоге, который представлен в электронном виде на Сайте Исполнителя, доступный Клиенту посредством сети интернет на условиях Подписки.

1.3. Клиент – пользователь сети Интернет, принявший условия Договора путем регистрации на Сайте Исполнителя и внесения авансового платежа за предоставление Доступа или скачавший Информационно-аналитический материал.

1.4. Каталог – совокупность Информационно-аналитических материалов.

1.5. Личный кабинет – личная страница Клиента на Сайте Исполнителя, где Клиент может хранить информацию о себе, видеть свой статус, состояние Подписки, и т.п. Личный кабинет привязан к Учетной записи, доступ к нему закрыт Логин и Паролем.

1.6. Логин и Пароль – два уникальных набора символов, идентифицирующих Клиента, позволяющих Клиенту осуществлять доступ к Личному кабинету и Информационно-аналитическому материалу.

անձնական էջը Կատարողի Կայքում, որտեղ Հաճախորդը կարող է պահպանել իր մասին տեղեկություն, տեսնել իր կարգավիճակը, Բաժանորդագրության վիճակը և այլն: Անձնական էջը կցված է Օգտատիրոջ հաշվին և պաշտպանված է Մուտքանունով և Գաղտնաբառով:

1.6. Մուտքանուն և Գաղտնաբառ՝ երկու /անհատական/ եզակի նշանների համակցություններ, որոնք նույնականացնում են Հաճախորդին և հնարավորություն են տալիս մուտք գործել Անձնական գրասենյակ և հասանելիություն ունենալ Տեղեկատվական և վերլուծական նյութին:

1.7. Բաժանորդագրություն՝ Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերի գնագոյացման և վճարումների հաշվառման համակարգ:

1.8. Կատարողի Կայք՝ ինտերնետային տեղեկատվական ռեսուրս, որը պատկանում և կառավարվում է Կատարողի կողմից և տեղակայված է www.s-opes.am դոմեյնում:

1.9. Ներբեռնում՝ Տեղեկատվական վերլուծական նյութի գրանցում (պատճենում) Հաճախորդի համակարգչի, սմարթֆոնի կամ այլ սարքի /կրիչի/ վրա:

1.10. Օգտատիրոջ հաշիվ՝ Հաճախորդի անձնական տվյալները, որոնք պահվում են Կատարողի կայքի սերվերներում: Հաշիվը ստեղծվում է Օգտատիրոջ կողմից գրանցման ընթացակարգն անցնելու արդյունքում և կարող է անհրաժեշտ լինել կայքի որոշ հնարավորություններից կամ առանձին գործառնություններից օգտվելու համար:

1.11. Ակցեպտ՝ առաջարկն ընդունելու մասին այն անձի պատասխան կամ Պայմանագրով սահմանված գործողության կատարում, ում հասցեագրվել է օֆերտան: Ակցեպտը համարվում է ստացված այն պահից, երբ Հաճախորդը գրանցվում է Կատարողի Կայքում և հասանելիության տրամադրման համար կատարում կանխավճար կամ ներբեռնում է Տեղեկատվական վերլուծական նյութ:

2. Պայմանագրի առարկան և էական պայմանները

2.1. Կատարողը Պայմանագրով սահմանված կարգով պարտավորվում է Հաճախորդին որոշակի օգտագործման ռեժիմով տրամադրել հասանելիություն Կատարողի ոչ հրապարակային (հանրային ուսումնասիրության և օգտագործման համար ոչ հասանելի/փակ/) Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերին, որոնք տեղադրված են Կատարողի կայքում (այսուհետ նաև՝ Ծառայություններ), իսկ Հաճախորդը պարտավորվում է վճարել մատուցված Ծառայությունների դիմաց՝ Պայմանագրով սահմանված կարգով և ժամկետում:

2.2. Կատարողի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերը նպատակ ունեն Հաճախորդին տեղեկացնել համաձայնեցված

1.7. Подписка – система ценообразования на Информационно-аналитические материалы, учет платежей.

1.8. Сайт Исполнителя – информационный ресурс в сети Интернет, принадлежащий Исполнителю и администрируемый Исполнителем, расположенный на домене www.s-opes.am

1.9. Скачивание – запись (копирование) Клиентом Информационно-аналитического материала на свой компьютер, смартфон или иное устройство.

1.10. Учетная запись пользователя – личные данные Клиента, хранящиеся на серверах Сайта Исполнителя. Учетная запись создается в результате прохождения пользователем процедуры регистрации и может потребоваться для того, чтобы воспользоваться некоторыми возможностями или отдельными функциями Сайта.

1.11. Акцепт-ответ лица, которому адресована оферта, на принятие предложения или совершение действия, предусмотренного договором, о принятии предложения. Акцепт считается полученным с момента регистрации клиента на сайте исполнителя и внесения предоплаты за предоставление доступа или загрузки информационно-аналитического материала

2. Предмет договора и существенные условия

2.1. Исполнитель обязуется предоставить Клиенту в определенном режиме использования Доступ к непубличным (закрытым для публичного просмотра и использования) Информационно-аналитическим материалам Исполнителя, размещаемым на Сайте («Услуги Исполнителя»), а Клиент обязуется оплатить оказанные ему Услуги Исполнителя в порядке, предусмотренном Договором.

2.2. Информационно-аналитические материалы Исполнителя имеют своей целью информирование Клиента о независимом компетентном мнении Исполнителя по определенному кругу вопросов в рамках согласованной тематики. Информационно-аналитические материалы Исполнителя уникальны по своему содержанию, носят творческий характер, обладают признаками оригинальности и новаторства.

2.3. По форме выражения Информационно-аналитические материалы Исполнителя являются результатом интеллектуальной деятельности и подлежат правовой охране в соответствии с положениями Договора и действующего законодательства РА.

2.4. Информационно-аналитические материалы имеют для сторон содержательную ценность вне зависимости от формы их представления. Права Клиента по использованию информации, содержащейся в

թեմայի շրջանակներում որոշակի հարցերի շուրջ Կատարողի անկախ իրավասու կարծիքի մասին: Կատարողի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերը նյութերը եզակի են իրենց բովանդակությամբ, ունեն ստեղծագործական բնույթ, ունեն ինքնատիպության և նորարարության հատկանիշներ:

2.3. Ըստ արտահայտման ձևի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերը հանդիսանում են մտավոր սեփականության օբյեկտ և ենթակա են իրավական պաշտպանության՝ Պայմանագրի և Հայաստանի Հանրապետության գործող օրենսդրության համաձայն:

2.4. Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերը կողմերի համար ունեն բովանդակային արժեք՝ անկախ դրանց ներկայացման ձևից: Հաճախորդին հասանելի դարձած Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերում պարունակվող տեղեկատվության օգտագործման Հաճախորդի իրավունքները սահմանվում են Պայմանագրով:

2.5. Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերի հասանելիությունը պահպանվում է Կատարողի կողմից և պաշտպանված է տեխնիկական պաշտպանության հատուկ միջոցներով: Կատարողը հաճախորդին հնարավորություն է տալիս մուտք գործել (հասանելիություն ունենալ) Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերին ընդլայնված մուտքի ռեժիմով, որը ներառում է ինչպես կայքում տեղադրված նյութերին տեսողական ծանոթանալու հնարավորությունը (ընթերցում), այնպես էլ Կատարողի կողմից պատրաստված համապատասխան նյութերը ներբեռնելու հնարավորություն pdf ձևաչափով՝ Հաճախորդին պատկանող կրիչի վրա:

2.6. Կատարողի տեղեկատվական և վերլուծական նյութը (կախված իր տեսակից) ունի դրա պատրաստման և ներկայացման ստանդարտացված և տիպավորված ձև, ինչը, մասնավորապես, նշանակում է, որ Կատարողի կողմից Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի պատրաստումը չի կրում անհատական բնույթ՝ կոնկրետ անձի համար, այլ տրամադրվում է Կատարողի Հաճախորդներին սույն պայմանագրի հիման վրա, և Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի պատրաստումը (սահմանված թեմայի շրջանակներում բովանդակության բացահայտումը) իրականացվում է Կատարողի կողմից՝ ելնելով սեփական վերլուծական կարծիքից և քննարկվող հարցերի սեփական ըմբռնումից:

2.7. Կատարողի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերը չեն հանդիսանում հաճախորդի կողմից որևէ ներդրումն իրականացման (իրականացումից հրաժարվելու) վերաբերյալ որոշումներ կայացնելու հանձնարարական և/կամ խորհրդատվական առաջարկություն: Հաճախորդը կրում է ինքնուրույն

информационно-аналитических материалах Исполнителя, к которым Клиент получает доступ определяются условиями Договора.

2.5. Доступ к Информационно-аналитическим материалам охраняется Исполнителем и защищен техническими средствами защиты. Исполнитель предоставляет Клиенту доступ к информационно-аналитическим материалам в режиме расширенного доступа, что включает в себя как возможность визуального ознакомления с размещенными на Сайте материалами (прочтение), так и возможность загрузки (скачивание) подготовленных Исполнителем аналитических обзоров в формате pdf на принадлежащий Клиенту носитель.

2.6. Информационно-аналитический материал Исполнителя (в зависимости от его вида) имеет стандартизированную и типизированную форму его подготовки и представления, что, в частности, означает, что: подготовка Исполнителем информационно-аналитического материала не носит индивидуального характера для конкретного лица, а предоставляется клиентам Исполнителя на основании настоящего Договора; наполнение информационно-аналитического материала (раскрытие содержания в рамках установленной тематики) осуществляется Исполнителем, исходя из его экспертного мнения и понимания рассматриваемых вопросов.

2.7. Информационно-аналитические материалы Исполнителя не являются рекомендацией для принятия Клиентом решений по осуществлению (отказу от осуществления) Клиентом каких-либо инвестиционных вложений. Клиент несет самостоятельную ответственность за принимаемые им инвестиционные, управленческие, корпоративные и иные решения и действия/бездействие.

3. Обязанности сторон.

3.1. Права и обязанности Исполнителя:

3.1.1. Исполнитель предоставляет Клиенту Доступ к Информационно-аналитическим материалам Исполнителя по выбранной в Каталоге Клиентом тематике и на выбранный клиентом срок Доступа. Срок Доступа к Информационно-аналитическим материалам начинается исчисляться не позднее 2 (двух) рабочих дней, с момента подтверждения произведенной Клиентом оплаты Услуг Исполнителя на условиях Подписки. В течение оплаченного

պատասխանատվություն իր կողմից ընդունվող ներդրումային, կառավարչական, կորպորատիվ և այլ որոշումների և իր այլ գործողությունների/անգործության համար, իսկ Կատարողը որևէ պատասխանատվություն չի կրում Հաճախորդի գործողությունների/անգործության որևէ հետևանքի համար:

3. Կողմերի պարտավորությունները

3.1. Կատարողի իրավունքներն ու պարտականությունները

3.1.1. Կատարողը պարտավորվում է Պայմանագրով սահմանված կարգով Հաճախորդին տրամադրել հասանելիություն Կատարողի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերին՝ Հաճախորդի կողմից Կատարողում ընտրված թեմայով և Հաճախորդի կողմից ընտրված հասանելիության ժամկետով: Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերի հասանելիության ժամկետի հաշվարկը մեկնարկվում է ոչ ուշ, քան Հաճախորդի կողմից բաժանորդագրության պայմաններով Կատարողի ծառայությունների համար վճարումը հաստատվելու պահից սկսած 2 (երկու) աշխատանքային օր հետո: Հաճախորդի կողմից ընտրված հասանելիության ժամկետի ընթացքում Կատարողը Հաճախորդի համար ապահովում է շուրջօրյա հասանելիություն Կատարողի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերին:

3.1.2. Կատարողը իրավունք ունի փոփոխություններ և կամ լրացումներ կատարել Պայմանագրում և դրան կից հավելվածներում: Այդպիսի փոփոխությունները և/կամ լրացումները ուժի մեջ են մտնում և Կողմերի համար դառնում են պարտադիր դրանք Կատարողի կայքում տեղադրվելու պահից:

3.2. Հաճախորդի իրավունքներն ու պարտականությունները

3.2.1. Կատարողի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերին հասանելիություն ստանալու համար Հաճախորդը պարտավորվում է գրանցվել Կատարողի կայքում տեղադրված անձնական գրասենյակում՝ պայմանագրով սահմանված պայմաններին համապատասխան:

3.2.2. Կատարողի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերին հասանելիությունը Հաճախորդին տրամադրվում է Հաճախորդի կողմից Կատարողի ծառայությունների արժեքի կանխավճարի վճարման պարտավորության պատշաճ կատարումից հետո, որը սահմանված է սույն պայմանագրին կից Բաժանորդագրության պայմաններում:

3.2.3. Հաճախորդն ինքնուրույն է ընտրում ներբեռնման համար իրեն անհրաժեշտ Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերը:

3.2.4. Հաճախորդը ինքնուրույն հետևում է Կատարողի կայքում իր հասանելիության ժամկետի ավարտին:

3.2.5. Կատարողի կայքում Կատարողի

Клиентом срока Доступа Исполнитель обеспечивает Клиенту круглосуточный доступ к Информационно-аналитическим материалам Исполнителя.

3.1.2. Исполнитель вправе вносить изменения и/или дополнения в Договор и приложения к нему. Такие изменения и/или дополнения вступают в силу и становятся обязательными для сторон с момента размещения их на Сайте Исполнителя.

3.2. Права и обязанности Клиента:

3.2.1. Для получения Доступа к Информационно-аналитическим материалам Исполнителя Клиент должен быть зарегистрирован в Личном кабинете на Сайте Исполнителя, в соответствии с условиями Договора.

3.2.2. Доступ к Информационно-аналитическим материалам Исполнителя предоставляется Клиенту после надлежащего исполнения Клиентом обязательств по предварительной оплате цены Услуг Исполнителя, как это предусмотрено условиями Подписки.

3.2.3. Клиент самостоятельно выбирает необходимые ему Информационно-аналитические материалы для скачивания.

3.2.4. Клиент самостоятельно отслеживает срок истечения Срока доступа к Сайту Исполнителя.

3.2.5. О невозможности доступа к Информационно-аналитическим материалам Исполнителя при обращении к ним на Сайте Исполнителя Клиент обязан незамедлительно письменно сообщить Исполнителю для выяснения причин отказа в допуске или отсутствия допуска при обращении к Сайту Исполнителя и оперативного устранения таких причин.

3.2.6. Клиент вправе использовать предоставленные Исполнителем в соответствии с Договором Информационно-аналитические материалы в личных целях по своему усмотрению: скачивать, знакомиться с текстом, читать как целиком, так отдельные фрагменты, и т.п. Клиент

имеет право размещать копии Информационно-аналитического материала на любом персональном устройстве, которое ему принадлежит.

3.2.7. Клиенту запрещается: передавать либо рассылать Информационно-аналитические материалы третьим лицам как полностью, так и частично; сообщать публично сведения, содержащиеся в Информационно-аналитическом материале, по известным каналам вещания, таким как радио, телевидение и прочее; воспроизводить Информационно-аналитический материал, то есть изготавливать экземпляры Информационно-аналитического материала или его частей в любой материальной форме, если это воспроизведение имеет цель дальнейшего распространения; доводить Информационно-

Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերին անհասանելիության մասին Հաճախորդը պարտավոր է անհապաղ գրավոր տեղեկացնել Կատարողին՝ Կատարողի կայքում թույլտվության մերժման կամ թույլտվության բացակայության պատճառները պարզելու և այդպիսի պատճառները վերացման համար:

3.2.6. Հաճախորդն իրավունք ունի Կատարողի կողմից Պայմանագրով սահմանված կարգով տրամադրված համապատասխան Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերն օգտագործել անձնական նպատակներով՝ իր հայեցողությամբ դրանք ներբեռնել, ծանոթանալ տեքստին, կարդալ ինչպես ամբողջությամբ, այնպես էլ առանձին հատվածներ և այլն: Հաճախորդն իրավունք ունի տեղեկատվական և վերլուծական նյութի պատճենները տեղադրել իրեն պատկանող սարքի սարքավորման կրիչի վրա:

3.2.7. Հաճախորդին արգելվում է՝ Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերը փոխանցել կամ այլ կերպ հասանելի դարձնել երրորդ անձանց, ինչպես ամբողջությամբ, այնպես էլ մասնակիորեն, հանրայնացնել կամ հաղորդել տեղեկատվական-վերլուծական նյութում պարունակվող տեղեկությունները հեռարձակման ուղիներով, ինչպիսիք են ռադիոն, հեռուստատեսությունը և համացանցը և այլն, վերարտադրել Տեղեկատվական և վերլուծական նյութը, այսինքն՝ պատրաստել Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի կամ դրա մասերի օրինակներ ցանկացած նյութական ձևով, եթե այդ վերարտադրությունն ունի հետագա տարածման նպատակ, Ինտերնետ ցանցի /համացանցի/ և/կամ այլ թվային ցանցերի օգտագործմամբ Տեղեկատվական և վերլուծական նյութը հանրամատչելի դարձնել, այդ թվում՝ Տեղեկատվական և վերլուծական նյութը տեղադրել ցանկացած ինտերնետային կայքերում, բջջային հավելվածներում և/կամ այլ ռեսուրսներում, վերափոխել, ձևափոխել, փոփոխել կամ այլ կերպ վերամշակել Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի տեքստերը, դիագրամները, պատկերները, Տեղեկատվական և վերլուծական նյութն օգտագործել որևէ այլ եղանակով, որը սահմանված չէ պայմանագրով, իրականացնել Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի օգտագործման հետ կապված ցանկացած այլ գործողություն, որը խախտում է մտավոր սեփականության իրավունքների պաշտպանության մասին օրենսդրությունը:

3.2.8. Կայքում տեղադրված բոլոր տեղեկությունները Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի օգտագործման կարգի, Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի վճարման և պայմանագրի կատարման այլ առանձնահատկությունների վերաբերյալ հանդիսանում են պայմանագրի անբաժանելի մասը և պարտադիր են Հաճախորդի կողմից կատարման համար:

аналитический материал до всеобщего сведения с использованием сети Интернет и прочих цифровых сетей, в том числе размещать Информационно-аналитический материал на любых интернет-сайтах, в мобильных приложениях и иных ресурсах; переделывать, изменять или прочим образом перерабатывать тексты, диаграммы, изображения Информационно-аналитического материала; использовать Информационно-аналитический материал каким-либо иным способом, кроме определенных Договором; осуществлять любые иные действия в отношении использования Информационно-аналитического материала, нарушающие законодательство о защите интеллектуальных прав;

3.2.8. Вся информация, размещенная на Сайте о порядке пользования Информационно-аналитическим материалом, оплаты Информационно-аналитического материала и прочих особенностях исполнения Договора, является неотъемлемой частью Договора и обязательна к исполнению Клиентом.

3.2.9. По всем возникающим вопросам Клиент вправе обращаться в службу поддержки Исполнителя по адресу электронной почты: [redacted].

4. Подписка и порядок осуществления расчетов.

4.1. Общая цена услуг Исполнителя по настоящему Договору формируется Клиентом при выборе необходимых ему Информационно-аналитических материалов на основе представленного на Сайте Исполнителя Каталога на условиях Подписки (приложение №1 к Договору).

4.2. Оплата производится авансовым платежом за каждый расчетный месяц.

4.3. Клиент вправе производить оплату за Услуги Исполнителя в пользу указанного им третьего лица (бенефициара). В этом случае, если такой бенефициар воспользуется своим правом и воспользуется оплаченными этим Клиентом Информационно-аналитическими материалами, он (бенефициар) становится Клиентом, полностью принявшим условия настоящего Договора, а тот Клиент, который произвел оплату в пользу этого бенефициара, теряет все права на использование оплаченных Услуг Исполнителя.

4.4. Оплата производится в электронном виде путем перехода на платежную систему: [redacted] (далее – Платежная система).

3.2.9. Ցանկացած հարցի կապակցությամբ Հաճախորդն իրավունք ունի դիմել կատարողի աջակցման ծառայությանը հետևյալ՝
[redacted] էլեկտրոնային փոստի հասցեով:

4. Բաժանորդագրությունը և վճարումների իրականացման կարգը

4.1. Սույն պայմանագրով սահմանված ծառայությունների ընդհանուր արժեքը ձևավորվում է Հաճախորդի կողմից բաժանորդագրության պայմաններով (որոնք սահմանված են Պայմանագրին կից Հավելված 1-ում) Կատարողի կայքում ներկայացված կատալոգի հիման վրա իրեն անհրաժեշտ Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերի ընտրությամբ:

4.2. Վճարումն իրականացվում է կանխավճարային վճարման եղանակով յուրքանչյուր հաշվետու ամսվա համար:

4.3. Հաճախորդն իրավունք ունի Կատարողի ծառայությունների դիմաց վճարում կատարել իր կողմից նշված երրորդ անձի (այսուհետ նաև՝ Շահառուի) օգտին: Այդ դեպքում, եթե Շահառուն իրացնի իր իրավունքը և օգտվի այդ հաճախորդի կողմից վճարված Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերից, Շահառուն ինաքերաբար դառնում է /համարվում է/ սույն պայմանագրի պայմաններն ամբողջությամբ ընդունած հաճախորդ, իսկ այն հաճախորդը, որը վճարում էր կատարել Շահառուի օգտին, կորցնում է Կատարողի կողմից վճարված ծառայություններից օգտվելու բոլոր իրավունքները:

4.4. Վճարումը կատարվում է էլեկտրոնային եղանակով՝ հետևյալ վճարային համակարգին անցնելու միջոցով: [redacted] (այսուհետ նաև՝ Վճարային համակարգ):

4.5. Անցնելով Վճարային համակարգի էջ՝ Օգտագործողը անձնական իրավահարաբերության մեջ է մտնում Վճարային համակարգի ծառայության հետ՝ դառնալով համակարգի հաճախորդը և վճարային համակարգի ծառայության ստացողը՝ Կատարողի հասցեին էլեկտրոնային առցանց վճարում կատարելու համար: Օգտագործողի կողմից սույն կետով նշված ծառայության ստացումը կատարվում է համապատասխան վճարային համակարգի ծառայության կանոնների համաձայն:

4.6. Ծառայությունների համար վճարումը համարվում է ընդունված այն պահին, երբ վճարման համակարգը ուղարկում է հատուկ ինքնաշխատ հաղորդագրություն կայքին գործողության հաջող իրականացման վերաբերյալ, որի հիման վրա Օգտագործողը/Հաճախորդը անմիջապես հասանելիություն է ստանում Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերին: Օգտատիրոջ կողմից կայքից վճարային համակարգի էջ վերահղման և Օգտատիրոջ կողմից ընտրված վճարային համակարգերի էջերին հետագա վերահղման դեպքում Օգտատիրոջ կողմից ընտրված վճարման

4.5. Переходя на страницу Платежной системы Пользователь вступает в персональные взаимоотношения с данным сервисом, становясь его клиентом и получателем услуги платежной системы по выполнению электронного онлайн платежа в адрес Исполнителя. Получение данной услуги пользователем производится по правилам соответствующего платежного сервиса.

4.6. Оплата цены Услуг Исполнителя считается принятой в момент поступления от Платежной системы специального автоматического сообщения Сайту об успешном выполнении операции, на основании которого Пользователь немедленно получает Доступ к Информационно-аналитическим материалам. При перенаправлении Пользователя с Сайта на страницу Платежной системы и последующих перенаправлениях на страницы выбранных Пользователем платежных систем, выбранная Пользователем сумма оплаты передается системам автоматически.

4.7. Исполнитель вправе в одностороннем порядке изменять действующие цены (условия Подписки) путем размещения соответствующей информации на Сайте Исполнителя. Изменение цен не касается оплаченных Клиентом на дату изменений Услуг Исполнителя.

5. Ответственность сторон. Ограничение Ответственности исполнителя.

5.1. Клиент принимает на себя полную ответственность и риски, связанные с использованием Информационно-аналитического материала.

5.2. Исполнитель не несет ответственности за любые расходы Клиента или прямой либо косвенный ущерб, который может быть нанесен Клиенту вследствие использования Информационно-аналитического материала.

5.3. Сайт Исполнителя и все сопутствующие сервисы предоставляются на условиях «как есть», без каких-либо прямых или косвенных гарантий того, что указанные Сайт, и/или сервисы могут подходить или не подходить для конкретных целей использования.

5.4. Ни при каких обстоятельствах Исполнитель не несет ответственности за любые расходы Клиента или прямой либо косвенный ущерб, включая упущенную выгоду или потерянные данные, вред чести, достоинству или деловой репутации, который может быть нанесен Клиенту вследствие использования Сайта и/или сопутствующих сервисов.

5.5. Исполнитель не несет ответственности перед Клиентом, если Клиенту по тем или иным причинам не

գումարը փոխանցվում է համակարգերին ավտոմատ կերպով:

4.7. Կատարողն իրավունք ունի միակողմանիորեն փոփոխել գործող ծառայության արժեքները, ինչպես նաև բաժանորդագրության պայմանները՝ համապատասխան տեղեկատվություն տեղադրելով Կատարողի կայքում: Գների փոփոխությունը չի վերաբերում Հաճախորդի կողմից փոփոխությունների օրվա դրությամբ վճարված ծառայություններին:

5. Կողմերի պատասխանատվությունը

5.1. Հաճախորդը պատասխանատու է (կրում է անձնական պատասխանատվություն) եւ Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերի որևէ եղանակով օգտագործման բոլոր հետևանքների համար:

5.2. Կատարողը պատասխանատվություն չի կրում Հաճախորդի որևէ ծախսի կամ վնասի (այդ թվում բաց թողնված օգուտի), կորսված համաբալի, պատվիր կամ արժանապատվության համար, որը Հաճախորդը ուղղակի կամ անուղղակի կրել է Տեղեկատվական և վերլուծական նյութը ցանկցած եղանակով օգտագործելու կամ չօգտագործելու արյունքում և/կամ դրա հետևանքով:

5.3. Կատարողի կայքը և բոլոր այդ թվում՝ հարակից ծառայությունները ներկայացված են «ինչպես որ կա» սկզբունքով առանց որևէ ուղղակի կամ անուղղակի այնպիսի երաշխիքների, որ նշված Կայքը և/կամ ծառայությունները կարող են համապատասխանել Հաճախորդի հետապնդած նպատակներին, և դրանց կիրառումը կամ օգտագործումը է Կարող է առաջ բերել Հաճախորդի ակնկալիքների իրականացմանը:

5.4. Կատարողը որևէ պատասխանատվություն չի կրում, եթե Հաճախորդին այս կամ այն պատճառով դուր չի եկել իր կողմից ձեռք բերված Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի բովանդակությունը, ձև, արժեքը և այլ բաղադրիչներ, բացառությամբ Հաճախորդի մոտ տեխնիկական դժվարությունների/խափանումների/բացակայության պայմաններում իր սարքում Տեղեկատվական և վերլուծական նյութը բեռնելիս և/կամ իր սարքում այդպիսի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութը դիտելիս/կարդալիս, առաջացած տեխնիկական խնդիրների:

5.6. Կատարողը պատասխանատվություն չի կրում, եթե վճարած և մուտքի հասանալիություն ստացած Հաճախորդը հասանելիության ժամկետի ընթացքում չի օգտվել իրեն տրամադրված հասանելիությունից և /ամ օգտագործել (այդ թվում՝ ներբեռնել դիտել) այն:

6. Իրավական պաշտպանություն

6.1. Հաճախորդն իրավունք ունի օգտագործել Կատարողի Տեղեկատվական և վերլուծական նյութում պարունակվող տեղեկատվությունը, որին

понравилось содержание, оформление, ценность и т.п. приобретенного им Информационно-аналитического материала надлежащего качества, то есть при отсутствии у Клиента технических затруднений при закачивании такого Информационно-аналитического материала на свое устройство и/или просмотре/чтении такого Информационно-аналитического материала на своем устройстве, при условии, что это устройство технически исправно и по своим параметрам соответствует требованиям к размещению подобных файлов.

5.6. Исполнитель не несет ответственность, если Клиент, оплативший и получивший Доступ, не воспользовался предоставленным ему Доступом в течение Срока Доступа.

6. Условия о правовой охране.

6.1. Клиент вправе использовать информацию, содержащуюся в Информационно-аналитическом материале Исполнителя, к которым Клиент получил доступ на основании настоящего договора, в следующих пределах: для личного использования, в режиме коммерческой тайны, без права предоставления, передачи, раскрытия информации, содержащейся в Информационно-аналитическом материале, третьим лицам, кроме как в случаях и на условиях, установленных действующим законодательством РА

6.2. Исключительные права на Информационно-аналитический материал как на результат интеллектуальной деятельности принадлежат Исполнителю. Информационно-аналитический материал является объектом авторских прав и охраняется в соответствии с законодательством РА. Клиент не вправе использовать Информационно-аналитический материал (или какую-либо из его частей) путем воспроизведения, распространения, публичного показа, передачи в эфир, путем сообщения по кабелю, доведения до всеобщего сведения, перевода, переработки или иными способами использования (в том числе путем воспроизведения, распространения или доведения до всеобщего сведения с использованием информационно-телекоммуникационных сетей, включая интернет, через рассылки и т.п.), кроме как в порядке, установленном условиями Договора.

6.3. По запросу Клиента режим использования Информационно-аналитического материала и содержащейся в нем информации может быть изменен путем подписания отдельного соглашения на условиях, оговоренных сторонами в момент заключения такого соглашения.

7. Уведомление об обработке персональных данных.

7.1. Клиент, соглашаясь с условиями настоящего Договора, дает свое согласие Исполнителю на обработку своих персональных данных.

7.2. Согласие дается на обработку следующих персональных данных: фамилия, имя, отчество; адреса электронной почты; номера контактных телефонов; пол;

հաճախորդը ստացել է հասանելիություն պայմանագրի հիման վրա, հետևյալ սահմաններում՝ անձնական օգտագործման համար՝ սահմանափակված առևտրային գաղտնիքի ռեժիմով, առանց երրորդ անձանց տեղեկատվական և վերլուծական նյութում պարունակվող տեղեկատվության տրամադրման, փոխանցման, բացահայտման իրավունքի, բացառությամբ ՀՀ գործող օրենսդրությամբ սահմանված դեպքերի և պայմանների:

6.2. Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի նկատմամբ բացառիկ իրավունքները, որպես մտավոր սեփականության օբյեկտ, պատկանում են Կատարողին: Տեղեկատվական և վերլուծական նյութը հեղինակային իրավունքի օբյեկտ է և պաշտպանված է ՀՀ օրենսդրությամբ համապատասխան: Հաճախորդն իրավունք չունի օգտագործել տեղեկատվական և վերլուծական նյութը (կամ դրա որևէ մասը) վերարտադրման, տարածման, հրապարակային ցուցադրման, եթեր հաղորդման, մալուխով հաղորդման, հանրայնացմանը հասցնելու, թարգմանության, վերամշակման կամ օգտագործման այլ եղանակներով (այդ թվում՝ վերարտադրման, տարածման կամ հանրայնացման հասցնելու այդ թվում՝ տեղեկատվական-հեռահաղորդակցական ցանցերի, այդ թվում՝ ինտերնետի օգտագործմամբ, փոստային առաքումների միջոցով և այլն), բացառությամբ պայմանագրի պայմաններով սահմանված դեպքերի:

6.3. Հաճախորդի պահանջով Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի, և դրանում պարունակվող տեղեկատվության օգտագործման ռեժիմը կարող է փոփոխվել, դրա վերաբերյալ Կողմերի կողմից առանձին լրացուցիչ գրավոր համաձայնագիր կնքելու միջոցով:

7. Անձնական տվյալների մշակման վերաբերյալ համաձայնություն

7.1. Հաճախորդը, համաձայնություն տալով (ընդունելով, ակցքեպտով) սույն պայմանագրի պայմաններին, տալիս է իր անվերապահ համաձայնությունը Կատարողին իր անձնական տվյալների մշակման համար:

7.2. Համաձայնությունը տրվում է հետևյալ անձնական տվյալների մշակման համար՝ ազգանուն, անուն, հայրանուն, էլեկտրոնային փոստի հասցեներ, կոնտակտային հեռախոսահամարներ, սեռ, ծննդյան ամսաթիվ, հասցե (Երկիր, Տարածաշրջան), տեղեկատվություն Տեղեկատվական և վերլուծական նյութի ընտրության նախապատվությունների մասին, տեղեկատվություն ձեռք բերվող Տեղեկատվական և վերլուծական նյութերի քանակի մասին, օգտագործողի տվյալներ (տեղեկություններ գտնվելու վայրի մասին, Ինչ էջեր է բացում և ինչ կոճակներ է սեղմում Օգտատերը, IP հասցե, SID), տեղեկություններ ստացվող վճարումների մասին,

дата рождения; адрес (страна, регион); сведения о предпочтениях при выборе Информационно-аналитического материала; сведения о количестве приобретаемых Информационно-аналитических материалов; пользовательские данные (сведения о местоположении; какие страницы открывает и на какие кнопки нажимает Пользователь; IP-адрес; SID); сведения о поступающих платежах; реквизиты банковского счета.

7.3. В ходе обработки персональных данных будут совершены следующие действия: сбор; запись; систематизация; накопление; хранение; уточнение (обновление, изменение); извлечение; использование; передача (предоставление, доступ); блокирование; удаление; уничтожение.

7.4. Исполнитель может использовать персональные данные Клиента для его идентификации, уточнения данных платежа, предоставления персонализированных сервисов, обратной связи с Клиентом, обработки заявок и запросов, выполнения обезличенных статистических вычислений, улучшения качества услуг, оказываемых Клиенту.

7.5. Персональные данные Клиента обрабатываются в течение действия настоящего Договора. Клиент вправе отозвать свое согласие на обработку своих персональных данных путем направления письменного заявления по адресу, указанному в Договоре.

7.6. С Политикой Исполнителя в отношении обработки персональных данных можно ознакомиться в Приложении №2 к настоящему Договору.

8. Порядок действия договора.

8.1. Настоящий Договор вступает в силу и становится обязательным с момента присоединения к его условиям Клиентом и действует до полного и надлежащего исполнения сторонами принятых на себя обязательств.

8.2. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору в случае, если такое неисполнение явилось прямым следствием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажорных обстоятельств), возникших после заключения Договора, в результате событий чрезвычайного характера, в том числе: пожара, наводнения, эпидемии, землетрясения, урагана, войны, боевых действий другого характера, террористического акта или наложения органами государственной власти ограничений на деятельность любой из Сторон и других подобных обстоятельств, если эти обстоятельства Стороны не могли ни предвидеть, ни предотвратить разумными мерами.

8.3. Изменение и расторжение Договора возможны путем одностороннего отказа Исполнителя или по

բանկային հաշվի ռեկվիզիտներ:

7.3. Անձնական տվյալների մշակման ընթացքում կատարվելու են հետևյալ գործողությունները՝ հավաքում, գրանցում, համակարգում, կուտակում, պահպանում, պարզաբանում (թարմացում, փոփոխություն), արդյունահանում, օգտագործում, փոխանցում (տրամադրում, մուտք), արգելափակում, ջնջում, ոչնչացում:

7.4. Կատարողը կարող է օգտագործել հաճախորդի անձնական տվյալները նրա նույնականացման, վճարման տվյալների հստակեցման, անհատականացված ծառայությունների մատուցման, հաճախորդի հետ հետադարձ կապի, հայտերի և հարցումների մշակման, վիճակագրական հաշվարկների կատարման, հաճախորդին մատուցվող ծառայությունների որակի բարելավման համար:

7.5. Հաճախորդի անձնական տվյալները մշակվում են սույն պայմանագրի գործողության ընթացքում: Հաճախորդն իրավունք ունի հետ վերցնել իր համաձայնությունը իր անձնական տվյալների մշակման համար բացառապես գրավոր դիմում ուղարկելով պայմանագրում նշված հասցեով:

7.6. Անձնական տվյալների մշակման քաղականությունը ներկայացված է սույն պայմանագրին կից հավելված 2-ում:

8. Պայմանագրի գործողությունը

8.1. Սույն Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում և պարտադիր է դառնում Հաճախորդի կողմից դրա պայմաններին միանալու պահից, որը ներկայացված է սույն Պայմանագրով և գործում է մինչև կողմերի կողմից ստանձնած պարտավորությունների լիարժեք և պատշաճ կատարումը:

8.2. Կողմերն ազատվում են սույն Պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների մասնակի կամ ամբողջական չկատարման համար պատասխանատվությունից, եթե այդպիսի չկատարումը եղել է անհաղթահարելի ուժի (ֆորս-մաժորային հանգամանքների) անմիջական հետևանք, որոնք առաջացել են պայմանագրի կնքումից հետո և ունեն արտակարգ և անհախթահարելի բնույթ, այդ թվում առաջացել են հրդեհի, ջրհեղեղի, համաճարակի, երկրաշարժի, փոթորիկի, պատերազմի, մարտական գործողությունների, ահաբեկչական ակտի կամ պետական իշխանության մարմինների կողմից որևէ մեկի գործունեության նկատմամբ սահմանափակումների կիրառման և նման այլ հանգամանքների հետևանքով, եթե այդ հանգամանքները կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխել ողջամիտ միջոցներով:

8.3. Պայմանագիրը կարող է փոփոխվել կամ լուծվել Կատարողի կողմից միակողմանի

соглашению сторон, а также по основаниям, предусмотренным действующим законодательством РА.

8.4. В случае, если какое-либо положение или какая-либо часть положения Договора признаны недействительными или не имеющими юридической силы, остальные положения и части положений Договора остаются в полной силе и действии.

8.5. Все Приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.

8.6. К настоящему Договору применяется законодательство Республики Армения. Все споры, предусмотренные настоящим договором, регулируются законодательством РА и подлежат рассмотрению компетентным судом РА.

8.7. Все документы и корреспонденция, предусмотренные настоящим Договором, отправляются исполнителю по следующему адресу:

Каждая из сторон обязана уведомить другую сторону об изменении своего адреса или других данных незамедлительно после такого изменения, но не позднее чем в течение одного рабочего дня. Сторона, не сообщившая о соответствующем изменении, несет ответственность за все его последствия.

Неотъемлемой частью настоящего Договора являются приложения, прилагаемые к нему: Приложение 1 "Условия подписки", Приложение 2 "Политика обработки персональных данных", Приложение 3 "Политика конфиденциальности".

Приложение 1: Условия подписки

Стоимость ежемесячной подписки устанавливается в размере 18 646 /восемнадцать тысяч шестьсот сорок шесть / драмов РА:

Подписка подходит для Клиентов, которые предпочитают принимать самостоятельные решения на основе общих рекомендаций.

Указанная версия включает в себя следующие услуги՝

- Углубленный анализ рынка и предоставление актуальной информации, которая поможет

հրաժարվելով կամ կողմերի փոխադարձ գրավոր համաձայնությամբ, ինչպես նաև ՀՀ գործող օրենսդրությամբ նախատեսված հիմքերով:

8.4. Այն դեպքում, երբ պայմանագրի որևէ դրույթ կամ դրույթի որևէ մաս ճանաչվել է անվավեր կամ իրավաբանական ուժ չունեցող, պայմանագրի մնացած դրույթները կամ դրանց մասերը շարունակում են նալ մնում լրիվ ուժի և գործողության մեջ: Պայմանագրի մի մասի անվավերությունը չի կարող հանգեցել Պայմանագրի մյուս մասերի անվավերության:

8.5. Սույն պայմանագրի բոլոր հավելվածները հանդիսանում են դրա անբաժանելի մասը և Պարտադիր են Հաճախորդի համար:

8.6. Սույն պայմանագրի նկատմամբ կիրառելի է Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությունը: Սույն պայմանագրով նախատեսված բոլոր վեճերը կարգավորվում են ՀՀ օրենսդրությամբ օրենսդրությամբ և ենթակա են քննության ՀՀ իրավասու դատարանի կողմից:

8.7. Սույն Պայմանագրով նախատեսված բոլոր փաստաթղթերն ու նամակագրությունը կատարողին ուղարկվում են հետևյալ հասցեով:

Կողմերից յուրաքանչյուրը պարտավոր է մյուս կողմին տեղեկացնել իր հասցեի կամ այլ տվյալների փոփոխության մասին, այդպիսի փոփոխությունից հետո անհապախ, սակայն ոչ ուշ քան մեկ աշխատանքային օրվա ընթացքում: Համապատասխան փոփոխության մասին չհայտնած կողմը պատասխանատու է դրա բոլոր հետևանքների համար:

Սույն Պայմանագրի անբաժանելի մաս են հանդիսանում դրան կից ներկայացված հավելվածները՝ Հավելված 1՝ Բաժանորդագրության պայմաններ, Հավելված 2՝ Անձնական տվյալների մշակման քաղաքականություն, Հավելված 3՝ գաղտնիության քաղաքականություն:

Հավելված 1

Բաժանորդագրության պայմանները

Ամսական բաժանորդագրության արժեքը սահմանվում է 18 646 /տասնութ հազար վեց հարյուր քառասունվեց/ ՀՀ դրամ:

Բաժանորդագրությունը հարմար է այն Հաճախորդների համար, որոնք նախընտրում են կայացնել ինքնուրույն որոշումներ ընդհանուր առաջարկությունների հիման վրա:

Նշված տարբերակը ներառում է հետևյալ ծառայությունները՝

- Շուկայի խորքային վերլուծություն և արդիական տեղեկատվության տրամադրում, որոնք կօգնեն ճիշտ

правильно сориентироваться и принять обоснованные решения.,

- Защита от мошенничества с помощью оценки рисков и инструментов предотвращения,
- Оперативная поддержка и консультации на любом этапе
- Личный инвестиционный дневник для систематического анализа результатов транзакций, прогресса .

Подписка не распространяется на следующие услуги:

- подготовка индивидуальных материалов для Клиента
- анализ конкретных торговых операций Клиента,
- анализ инвестиционного портфеля Клиента,
- фильтрация мошеннических схем ("scam-filter").

Общие положения:

Стоимость указана в драмах РА, за основу был взят опубликованный Центральным банком РА обменный курс доллара США к драмам РА, который может быть изменен в случае изменения соответствующего обменного курса: Изменение условий. Исполнитель имеет право изменять стоимость подписки и/или структуру предоставляемых услуг. клиенты уведомляются об изменениях непосредственно на веб-сайте Исполнителя.

Приложение 2

Политика обработки персональных данных.

1.Используемые понятия:

1) личные данные – любое относящееся к физическому лицу сведения, которое дает возможность или может дать возможность прямо или косвенно идентифицировать личность лица;

2) обработка личных данных – любое действие или совокупность действий, которые связаны со сбором или с фиксированием, или вводом, или систематизацией, или формированием, или хранением, или использованием, или преобразованием, или восстановлением, или передачей, или исправлением, или блокированием, или уничтожением личных данных, или совершением с ними других действий, независимо от вида и способа осуществления (в том числе, с применением любых средств автоматизации, технических средств или без

կողմնորոշվել և կայացնել հիմնավորված որոշումներ,

- Պաշտպանություն

խարդախություններից՝ ռիսկերի գնահատմամբ և կանխարգելիչ գործիքներով,

- Օպերատիվ աջակցություն և խորհրդատվություն ցանկացած փուլում

- Անձնական ներդրումային օրագիր՝ գործարքների արդյունքների, առաջընթացի համակարգված վերհանման համար

Բաժանորդագրությունը չի ներառում հետևյալ ծառայությունները՝

- հաճախորդի համար անհատական նյութերի պատրաստում
- հաճախորդի հատուկ առևտրային գործառնությունների վերլուծություն,
- հաճախորդի ներդրումային պորտֆելի վերլուծություն,
- գտում խարդախ սխեմաներից ("scam-filter").

Ընդհանուր դրույթներ:

Արժեքը նշված է ՀՀ դրամով, որի համար հիմք է ընդունվել ՀՀ կենտրոնական բանկի կողմից հրապարակած ԱՄՆ դոլար ՀՀ դրամ փոխարժեքը և կարող է փոփոխվել համապատասխան փոխարժեքի փոփոխության դեպքում:

Պայմանների փոփոխություն. Կատարողն իրավունք ունի փոփոխել բաժանորդագրության արժեքը և/կամ մատուցվող ծառայությունների կառուցվածքը: Փոփոխությունների մասին հաճախորդները տեղեկացվում են անմիջապես Կատարողի կայքում:

Հավելված 2

Անձնական տվյալների մշակման քաղաքականություն.

1. Օգտագործվող հասկացություններ.

1) անձնական տվյալ՝ ֆիզիկական անձին վերաբերող ցանկացած տեղեկություն, որը թույլ է տալիս կամ կարող է թույլ տալ ուղղակի կամ անուղղակի կերպով նույնականացնել անձի ինքնությունը.

2) անձնական տվյալների մշակում՝ անկախ իրականացման ձևից և եղանակից (այդ թվում՝ ավտոմատացված, տեխնիկական ցանկացած միջոցներ կիրառելու կամ առանց դրանց) ցանկացած գործողություն կամ գործողությունների խումբ, որը կապված է անձնական տվյալները հավաքելու կամ ամրագրելու կամ մուտքագրելու

них);

3) передача личных данных третьим лицам – действие, направленное на передачу личных данных определенному или неопределенному кругу других лиц либо на ознакомление с ними определенного или неопределенного круга других лиц, в том числе обнародование личных данных в средствах массовой информации, размещение в информационно-телекоммуникационных сетях или предоставление другому лицу доступа к личным данным иным способом;

4) использование личных данных – действие, совершаемое с личными данными, прямой или косвенной целью которого может быть принятие решений или формирование мнения, или приобретение прав, или предоставление прав либо льгот, или ограничение либо лишение прав, или реализация иной цели, которые влекут или могут повлечь для субъекта данных или третьих лиц правовые последствия или иным образом соотноситься с их правами и свободами;

5) оператор личных данных – орган государственного управления или местного самоуправления, государственное или муниципальное учреждение или организация, юридическое или физическое лицо, которое организует и (или) осуществляет обработку личных данных;

6) субъект данных – физическое лицо, к которому относятся личные данные;

7) база данных – совокупность личных данных, систематизированных по определенным признакам;

8) обезличивание личных данных – действия, в результате которых невозможно определить принадлежность данных конкретному субъекту данных;

9) блокирование личных данных – временное приостановление возможности сбора или фиксирования, или систематизации, или передачи, или использования личных данных;

10) уничтожение личных данных – действие, в результате которого невозможно восстановить содержание личных данных, имеющихся в информационной системе;

11) данные личной жизни – сведения о личной жизни, семейной жизни, физическом, физиологическом, интеллектуальном, социальном состоянии лица или другие подобные сведения;

12) биометрические личные данные – сведения, характеризующие физические, физиологические и биологические особенности лица;

13) личные данные специальной категории – сведения, касающиеся расовой, национальной принадлежности или этнического происхождения, политических взглядов, религиозных или философских убеждений, членства в профессиональном союзе, состояния здоровья и интимной жизни лица;

14) общедоступные личные данные – сведения, которые становятся доступными определенному или неопределенному кругу лиц с согласия субъекта данных

կամ համակարգելու կամ կազմակերպելու կամ պահպանելու կամ օգտագործելու կամ վերափոխելու կամ վերականգնելու կամ փոխանցելու կամ ուղղելու կամ ուղեփակելու կամ ոչնչացնելու կամ այլ գործողություններ կատարելու հետ.

3) անձնական տվյալների փոխանցում երրորդ անձանց՝ անձնական տվյալները որոշակի կամ անորոշ շրջանակի այլ անձանց փոխանցելուն կամ դրանց հետ ծանոթացնելուն ուղղված գործողություն, այդ թվում՝ զանգվածային լրատվության միջոցներով անձնական տվյալները հրապարակելը, տեղեկատվական հաղորդակցման ցանցերում տեղադրելը կամ այլ եղանակով անձնական տվյալներն այլ անձի մատչելի դարձնելը.

4) անձնական տվյալների օգտագործում՝ անձնական տվյալների հետ կատարվող գործողություն, որի ուղղակի կամ անուղղակի նպատակը կարող է լինել որոշումներ ընդունելը կամ կարծիք ձևավորելը կամ իրավունքներ ձեռք բերելը կամ իրավունքներ կամ արտոնություններ տրամադրելը կամ իրավունքները սահմանափակելը կամ զրկելը կամ այլ նպատակի իրագործումը, որոնք տվյալների սուբյեկտի կամ երրորդ անձանց համար առաջացնում կամ կարող են առաջացնել իրավական հետևանքներ կամ այլ կերպ առնչվել նրանց իրավունքներին ու ազատություններին.

5) անձնական տվյալներ մշակող՝ պետական կառավարման կամ տեղական ինքնակառավարման մարմին, պետական կամ համայնքային հիմնարկ կամ կազմակերպություն, իրավաբանական կամ ֆիզիկական անձ, որը կազմակերպում և (կամ) իրականացնում է անձնական տվյալների մշակում.

6) տվյալների սուբյեկտ՝ ֆիզիկական անձ, որին վերաբերում են անձնական տվյալները.

7) տվյալների բազա՝ որոշակի հատկանիշներով համակարգված անձնական տվյալների ամբողջություն.

8) անձնական տվյալների ապանձնավորում՝ գործողություններ, որոնց արդյունքում հնարավոր չէ որոշել տվյալների պատկանելությունը կոնկրետ տվյալների սուբյեկտին.

9) անձնական տվյալների ուղեփակում՝ անձնական տվյալները հավաքելու կամ ամրագրելու կամ համակարգելու կամ փոխանցելու կամ օգտագործելու հնարավորության ժամանակավոր կասեցում.

10) անձնական տվյալների ոչնչացում՝ գործողություն, որի արդյունքում հնարավոր չէ վերականգնել տեղեկատվական համակարգում առկա անձնական տվյալների բովանդակությունը.

11) անձնական կյանքի տվյալներ՝ անձի

или при совершении сознательных действий, направленных на их общедоступность, а также сведения, предусмотренные законом в качестве общедоступных сведений;

15) уполномоченное лицо – юридическое или физическое лицо, орган государственного управления или местного самоуправления, государственное или муниципальное учреждение или организация, которому в установленных законом случаях или на основании договора оператором данных заказан сбор, ввод, систематизация или другой способ обработки личных данных;

16) третье лицо – любое лицо, орган, учреждение или организация, которые не являются субъектом данных, оператором личных данных или уполномоченным лицом, и права или законные интересы которых затрагиваются или могут быть затронуты в результате обработки личных данных.

2. Основные принципы обработки персональных данных

2.1. Принцип законности

1. Оператор личных данных обязан следить за обработкой и обеспечивать обработку данных с соблюдением требований закона.

2. Личные данные обрабатываются в законных и определенных целях и не могут быть использованы в других целях без согласия субъекта данных.

2.2. Принцип соразмерности

1. Обработка данных должна преследовать законную цель, методы ее достижения должны быть приемлемыми, необходимыми и соразмерными.

2. Оператор личных данных обязан обрабатывать личные данные в том минимальном количестве, которое необходимо для достижения законных целей.

3. Запрещается обработка таких личных данных, которые не являются необходимыми для цели обработки данных или несовместимы с ней.

4. Запрещается обработка личных данных, если цель обработки данных может быть достигнута способом обезличивания.

5. Личные данные должны храниться таким образом, чтобы исключить их идентификацию с субъектом данных на более длительный срок, чем это необходимо для достижения заранее определенных целей.

2.3. Принцип достоверности

անձնական կյանքի, ընտանեկան կյանքի, ֆիզիկական, ֆիզիոլոգիական, մտավոր, սոցիալական վիճակի վերաբերյալ կամ նման այլ տեղեկություններ.

12) կենսաչափական անձնական տվյալներ՝ անձի ֆիզիկական, ֆիզիոլոգիական և կենսաբանական առանձնահատկությունները բնութագրող տեղեկություններ.

13) հատուկ կատեգորիայի անձնական տվյալներ՝ անձի ռասայական, ազգային պատկանելությանը կամ էթնիկ ծագմանը, քաղաքական հայացքներին, կրոնական կամ փիլիսոփայական համոզմունքներին, արհեստակցական միությանն անդամակցությանը, առողջական վիճակին ու սեռական կյանքին վերաբերող տեղեկություններ.

14) հանրամատչելի անձնական տվյալներ՝ տեղեկություններ, որոնք տվյալների սուբյեկտի համաձայնությամբ կամ իր անձնական տվյալները հանրամատչելի դարձնելուն ուղղված գիտակցված գործողությունների կատարմամբ մատչելի են դառնում որոշակի կամ անորոշ շրջանակի անձանց համար, ինչպես նաև այն տեղեկությունները, որոնք օրենքով նախատեսված են որպես հանրամատչելի տեղեկություններ.

15) լիազորված անձ՝ իրավաբանական կամ ֆիզիկական անձ, պետական կառավարման կամ տեղական ինքնակառավարման մարմին, պետական կամ համայնքային հիմնարկ կամ կազմակերպություն, որին տվյալների մշակողի կողմից օրենքով սահմանված դեպքերում կամ պայմանագրի հիման վրա պատվիրվել է հավաքել, մուտքագրել, համակարգել կամ այլ կերպ մշակել անձնական տվյալներ.

16) երրորդ անձ՝ ցանկացած անձ, մարմին, հիմնարկ կամ կազմակերպություն, որը չի հանդիսանում տվյալների սուբյեկտ, անձնական տվյալների մշակող կամ լիազորված անձ, և որի իրավունքները կամ օրինական շահերը շոշափվում կամ կարող են շոշափվել անձնական տվյալները մշակելու արդյունքում:

2. Անձնական տվյալներ մշակելու հիմնական սկզբունքներ՝

2.1. Օրինականության սկզբունք.

1. Անձնական տվյալներ մշակողը պարտավոր է հետևել և ապահովել, որ տվյալները մշակվեն օրենքի պահանջների պահպանմամբ:

2. Անձնական տվյալները մշակվում են օրինական և որոշակի նպատակներով և առանց տվյալների սուբյեկտի համաձայնության չեն կարող օգտագործվել այլ նպատակներով:

2.2. Համաչափության սկզբունք.

1. Տվյալների մշակումը պետք է հետապնդի

1. Обработываемые личные данные должны быть полными, точными, ясными и по возможности обновленными.

2.4. Принцип минимального вовлечения субъектов

1. Обработка личных данных осуществляется по принципу минимального вовлечения субъектов.

2. В случае, когда орган государственного управления или местного самоуправления, нотариус могут получить личные данные от другого органа через единую электронную информационную систему, то представления необходимых для определенных действий личных данных от субъекта личных данных не требуется.

3. В случае письменного согласия субъекта личных данных физические или юридические лица, считающиеся операторами личных данных, могут получать от органов государственного управления или местного самоуправления личные данные, необходимые для определенного действия и непосредственно указанные субъектом личных данных в письменном согласии.

4. Порядок передачи личных данных по электронной информационной системе устанавливается Правительством Республики Армения.

3. Законность обработки личных данных

1. Обработка личных данных является законной, если:

1) данные обработаны с соблюдением требований закона и субъект данных дал свое согласие на это, за исключением случаев, непосредственно предусмотренных настоящим Законом либо иными законами, или

2) обрабатываемые данные получены из общедоступных источников личных данных.

4. Право субъекта данных.

1. Субъект данных вправе получать сведения о своих личных данных, об обработке данных, основаниях и целях обработки, операторе данных, о месте его нахождения, а также круге лиц, которым могут быть переданы личные данные.

2. Субъект данных вправе ознакомляться со своими личными данными, требовать от оператора исправления, блокирования или уничтожения своих личных данных,

օրինական նպատակ, դրան հասնելու միջոցները պետք է լինեն պիտանի, անհրաժեշտ և չափավոր:

2. Անձնական տվյալներ մշակողը պարտավոր է անձնական տվյալները մշակել այն նվազագույն քանակով, որն անհրաժեշտ է օրինական նպատակներին հասնելու համար:

3. Արգելվում է այնպիսի անձնական տվյալների մշակումը, որոնք անհրաժեշտ չեն տվյալները մշակելու նպատակի համար կամ անհամատեղելի են դրա հետ:

4. Արգելվում է անձնական տվյալների մշակումը, եթե տվյալները մշակելու նպատակին հնարավոր է հասնել ապանձնավորված կերպով:

5. Անձնական տվյալները պետք է պահպանվեն այնպես, որ բացառվի տվյալների սուբյեկտի հետ դրանց նույնականացումն ավելի երկար ժամկետով, քան անհրաժեշտ է դրանց նախօրոք որոշված նպատակներին հասնելու համար:

2.3. Հավաստիության սկզբունք.

1. Մշակվող անձնական տվյալը պետք է լինի ամբողջական, ճշգրիտ, պարզ և հնարավորինս թարմացված:

2.4. Սուբյեկտների նվազագույն ներգրավման սկզբունք.

1. Անձնական տվյալների մշակումն իրականացվում է սուբյեկտների նվազագույն ներգրավման սկզբունքով:

2. Այն դեպքում, երբ պետական կառավարման կամ տեղական ինքնակառավարման մարմինը, նոտարը պետական տեղեկատվական համակարգի միջոցով կարող են անձնական տվյալը ձեռք բերել այլ մարմնից, ապա անձնական տվյալների սուբյեկտից չի պահանջվում ներկայացնել որոշակի գործողությունների համար անհրաժեշտ անձնական տվյալը:

3. Անձնական տվյալների սուբյեկտի գրավոր համաձայնության դեպքում անձնական տվյալներ մշակող համարվող ֆիզիկական կամ իրավաբանական անձինք կարող են պետական կամ տեղական ինքնակառավարման մարմնից ստանալ որոշակի գործողության համար անհրաժեշտ և անձնական տվյալների սուբյեկտի գրավոր համաձայնության մեջ ուղղակիորեն մատնանշված անձնական տվյալը:

4. Տեղեկատվական համակարգերի միջոցով անձնական տվյալների մշակման կարգը, այդ ընթացքում անձնական տվյալների անվտանգության ապահովման ընթացակարգը հաստատում է Հայաստանի Հանրապետության կառավարությունը: Նշված կարգից բխող տեխնիկական պահանջները և անվտանգության

если личные данные являются неполными или неточными, или устаревшими, или получены незаконным путем, или не являются необходимыми для достижения целей обработки.

3. В случае сомнений относительно исправления, блокирования или уничтожения оператором личных данных субъект данных вправе обратиться в уполномоченный орган по защите личных данных с требованием о выяснении факта исправления, блокирования или уничтожения своих личных данных и о предоставлении ему сведений.

4. Сведения о личных данных должны быть предоставлены оператором субъекту данных в доступной форме и не должны содержать личные сведения о другом субъекте данных.

5. Личные данные предоставляются субъекту данных на основании письменного запроса субъекта данных или его представителя, выступающего по доверенности, или законного представителя. Запрос может быть направлен в электронной форме с подтвержденной электронной цифровой подписью.

6. Субъект данных вправе получать информацию об обработке своих личных данных, в том числе:

1) о подтверждении факта обработки и цели обработки личных данных;

2) о способах обработки личных данных;

3) о субъектах, которым предоставлены или могут предоставляться личные данные;

4) о перечне обрабатываемых личных данных и об источниках их получения;

5) о сроках обработки личных данных;

6) о возможных правовых последствиях, возникающих для субъекта данных вследствие обработки личных данных.

5. Меры по обеспечению безопасности обработки личных данных и обязанности оператора

1. Оператор обязан уничтожать или блокировать личные данные, не являющиеся необходимыми для достижения законной цели.

2. Оператор при обработке личных данных обязан использовать шифровальные средства для обеспечения защиты информационных систем, содержащих личные данные, от случайной потери, незаконного проникновения в информационные системы, незаконных использования, записи, уничтожения, преобразования, блокирования, копирования, распространения личных данных и другого

կանոնակարգերը հաստատում է «Հանրային տեղեկությունների մասին» օրենքով նախատեսված

3. Անձնական տվյալների մշակման օրինականության պայմանները

1. Անձնական տվյալներ մշակելը օրինական է, եթե՝

1) տվյալները մշակվել են օրենքի պահանջների պահանջմամբ, և տվյալների սուբյեկտը տվել է իր համաձայնությունը, բացառությամբ օրենքով կամ այլ օրենքներով ուղղակիորեն նախատեսված դեպքերի, կամ

2) մշակվող տվյալները ձեռք են բերվել անձնական տվյալների հանրամատչելի աղբյուրներից:

4. Տվյալների սուբյեկտի իրավունքները.

1. Տվյալների սուբյեկտն իրավունք ունի ստանալու տեղեկություններ իր անձնական տվյալների, տվյալները մշակելու, մշակելու հիմքերի և նպատակների, տվյալները մշակողի, նրա գտնվելու վայրի մասին, ինչպես նաև այն անձանց շրջանակի մասին, որոնց կարող են փոխանցվել անձնական տվյալները:

2. Տվյալների սուբյեկտն իրավունք ունի ծանոթանալու իր անձնական տվյալներին, մշակողից պահանջելու ուղղել, ուղեփակել կամ ոչնչացնել իր անձնական տվյալները, եթե անձնական տվյալներն ամբողջական կամ ճշգրիտ չեն կամ հնացած են կամ ձեռք են բերվել անօրինական ճանապարհով կամ անհրաժեշտ չեն մշակելու նպատակներին հասնելու համար:

3. Անձնական տվյալները մշակողի կողմից ուղղված, ուղեփակված կամ ոչնչացված լինելու վերաբերյալ կասկածների դեպքում տվյալների սուբյեկտն իրավունք ունի դիմելու անձնական տվյալների պաշտպանության լիազոր մարմին՝ իր անձնական տվյալներն ուղղված, ուղեփակված կամ ոչնչացված լինելու փաստը պարզելու և իրեն տեղեկություններ տրամադրելու մասին պահանջով:

4. Մշակողի կողմից տվյալների սուբյեկտին անձնական տվյալների վերաբերյալ տեղեկությունները պետք է տրամադրվեն հասանելի ձևով և չպետք է պարունակեն տվյալների այլ սուբյեկտի վերաբերող անձնական տեղեկություններ:

5. Տվյալների սուբյեկտին անձնական տվյալները տրամադրվում են տվյալների սուբյեկտի կամ լիազորագրով հանդես եկող ներկայացուցչի կամ օրինական ներկայացուցչի գրավոր հարցման հիման վրա: Հարցումը կարող է ներկայացվել էլեկտրոնային եղանակով՝ հաստատված էլեկտրոնային թվային ստորագրությամբ:

6. Տվյալների սուբյեկտն իրավունք ունի տեղեկատվություն ստանալու իր անձնական

вмешательства.

3. Оператор обязан предотвращать доступ к соответствующим технологиям обработки личных данных лиц, не имеющих на это право, и обеспечивать, чтобы законному пользователю этих систем были доступны только обрабатываемые им данные и те данные, которыми разрешается пользоваться.

4. Использование и хранение биометрических личных данных вне информационных систем могут осуществляться только на таких материальных носителях, с применением таких технологий или такими способами, которые обеспечивают защиту этих данных от незаконного в них проникновения, незаконного использования, уничтожения, преобразования, блокирования, копирования, распространения личных данных и прочего.

5. Операторы личных данных или другие предусмотренные настоящим Законом лица обязаны обеспечивать конфиденциальность личных данных как в процессе исполнения служебных или трудовых обязанностей, связанных с обработкой личных данных, так и после его завершения.

6. Надзор за выполнением требований настоящей статьи осуществляет уполномоченный орган по защите личных данных – без права на обработку личных данных, обрабатываемых в информационных системах. Для всех других случаев, не предусмотренных настоящим приложением, применяется действующее законодательство РА.

Приложение 3: "Политика конфиденциальности".

1. Термины и определения

1.1. Для целей Договора нижеприведенные термины, если контекст и содержание Договора не требуют иного, имеют следующее значение:

1.1.1. Получатель информации – Сторона, получающая конфиденциальную информацию;

1.1.2. Отправитель информации - Сторона, предоставляющая кконфиденциальную информацию.

2. Предмет Приложения

2.1. Получатель информации обязуется выполнять

տվյալների մշակման վերաբերյալ, այդ թվում՝

1) անձնական տվյալները մշակելու փաստը հաստատելու և մշակելու նպատակի վերաբերյալ.

2) անձնական տվյալները մշակելու եղանակների վերաբերյալ.

3) այն սուբյեկտների վերաբերյալ, որոնց տրամադրվել կամ կարող են տրամադրվել անձնական տվյալները.

4) մշակվող անձնական տվյալների ցանկի և դրանք ձեռք բերելու աղբյուրի վերաբերյալ.

5) անձնական տվյալները մշակելու ժամկետների վերաբերյալ.

6) անձնական տվյալները մշակելու հետևանքով տվյալների սուբյեկտի համար առաջացող հնարավոր իրավական հետևանքների վերաբերյալ:

5. Անձնական տվյալների մշակման անվտանգության ապահովման միջոցները.

1. Մշակողը պարտավոր է ոչնչացնել կամ ուղեփակել անձնական այն տվյալները, որոնք անհրաժեշտ չեն օրինական նպատակին հասնելու համար:

2. Անձնական տվյալները մշակելու ընթացքում մշակողը պարտավոր է օգտագործել գաղտնագրման միջոցներ՝ անձնական տվյալներ պարունակող տեղեկատվական համակարգերի պաշտպանվածությունը պատահական կորստից, տեղեկատվական համակարգեր անօրինական մուտք գործելուց, անձնական տվյալների անօրինական օգտագործումից, ձայնագրումից, ոչնչացումից, վերափոխումից, ուղեփակումից, կրկնօրինակումից, տարածումից և այլ միջամտությունից ապահովելու համար:

3. Մշակողը պարտավոր է կանխել անձնական տվյալների մշակման համապատասխան տեխնոլոգիաների մատչելիությունը դրա իրավունքը չունեցող անձանց համար և ապահովել, որ այդ համակարգերի օրինական օգտագործողի համար հասանելի լինեն միայն իր կողմից մշակման ենթակա տվյալները և այն տվյալները, որոնցից թույլատրված է օգտվել:

4. Տեղեկատվական համակարգերից դուրս կենսաչափական անձնական տվյալների օգտագործումն ու պահպանումը կարող են իրականացվել միայն այնպիսի նյութական կրիչների միջոցով, տեխնոլոգիաների կիրառմամբ կամ ձևերով, որոնք ապահովում են այդ տվյալների պաշտպանվածությունը դրանց անօրինական մուտք գործելուց, անձնական տվյալների անօրինական օգտագործումից, ոչնչացումից, վերափոխումից, ուղեփակումից, կրկնօրինակումից, տարածումից և այլն: Տեղեկատվական համակարգերից դուրս կենսաչափական անձնական տվյալների նյութական կրիչներին և այդ անձնական տվյալները պահպանելու տեխնոլոգիաներին ներկայացվող պահանջները

все необходимые действия для защиты и неразглашения информации, для которой, согласно условиям настоящего Договора, определен статус конфиденциальной информации, а Отправитель информации обязуется информировать Получателя информации о статусе информации, если ее статус конфиденциальности не вытекает из Договора.

2.2. В понимании Договора конфиденциальной считается информация о деятельности Отправителя информации, технологические знания, а также информация о:

2.2.1. используемых технологиях, приемах и методах;

2.2.2. капитале, хозяйственных и финансовых сделках;

2.2.3. системах и процессах;

2.2.4. стратегических, оперативных или организационных планах и результативных показателях;

2.2.5. исследованиях и проектах, в которые участвует Отправитель информации,

2.2.6. рыночных возможностях и намерениях сотрудничества;

2.2.7. информация, которая согласно действующим нормативным актам сторон считается коммерческой тайной, в том числе, также вся информации, которая находится в бухгалтерии Отправителя информации, его зависимых обществ и представительств, которая не включена в публичные бухгалтерские отчеты;

2.2.8. прочая информация, которой Отправитель информации присвоил статус конфиденциальности;

2.2.9. прочая информация, соответствующая всем следующим признакам:

2.2.9.1. она не является общеизвестной или доступной для лиц, которые обычно используют такого рода информацию;

2.2.9.2. она имеет реальную коммерческую ценность, поскольку является секретной;

2.3. Обязанность соблюдения конфиденциальности не относится к такой информации:

2.3.1. которая общеизвестна или публично доступна в момент разглашения такой информации или которая позже становится общедоступной по причинам, не зависящим от Получателя информации;

2.3.2. которую Отправитель информации без каких-либо ограничений предоставляет третьим лицам;

2.3.3. которую Получателю информации законно предоставляет третье лицо, которое получило такую информацию законным путем и имеет право ее разглашать, при условии, что это третье лицо не связано с договором о конфиденциальности или

սահմանում է «Հանրային տեղեկությունների մասին» օրենքով նախատեսված ինքնավար մարմինը:

5. Անձնական տվյալներ մշակողները կամ սույն օրենքով նախատեսված այլ անձինք պարտավոր են պահպանել անձնական տվյալների գաղտնիությունը ինչպես անձնական տվյալները մշակելու հետ առնչվող ծառայողական կամ աշխատանքային կամ կամավոր աշխատանքի շրջանակներում օրենքով սահմանված պարտականությունները կատարելու ընթացքում, այնպես էլ դրա ավարտից հետո:

6. Սույն պահանջների կատարման նկատմամբ հսկողությունն իրականացնում է անձնական տվյալների պաշտպանության լիազոր մարմինը՝ առանց տեղեկատվական համակարգերում մշակվող անձնական տվյալները մշակելու իրավունքի:

Սույն հավելվածով չնախատեսված բոլոր մյուս դեպքերի համար կիրառելի է ՀՀ գործող օրենսդրությունը:

Հավելված 3՝ «Գաղտնիության քաղաքականություն»

1. Տերմիններ և սահմանումներ

1.1. Սույն Պայմանագրի նպատակով ստորև բերված տերմինները, եթե Պայմանագրի բովանդակությունից այլ բան չի բխում, ունեն հետևյալ նշանակությունը.

1.1.1. Տեղեկատվություն՝ ստացող՝ Կողմ, որը ստանում է գաղտնի տեղեկատվություն,

1.1.2. Տեղեկատվություն տրամադրող՝ Կողմ, որը տրամադրում է գաղտնի տեղեկատվություն:

2. Հավելվածի առարկան

2.1. Տեղեկատվություն ստացողը պարտավորվում է ձեռնարկել բոլոր անհրաժեշտ միջոցները՝ սույն Պայմանագրով գաղտնի ճանաչված տեղեկատվության պաշտպանության և չբացահայտման ապահովման համար, իսկ Տեղեկատվություն տրամադրողը պարտավորվում է տեղեկացնել Տեղեկատվություն ստացողին տեղեկատվության գաղտնի կարգավիճակի մասին, եթե այն ուղղակիորեն չի բխում Պայմանագրից:

2.2. Սույն Պայմանագրի իմաստով գաղտնի է համարվում Տեղեկատվություն տրամադրողի գործունեության վերաբերյալ տեղեկատվությունը, տեխնոլոգիական գիտելիքները, ինչպես նաև տեղեկատվությունը՝

2.2.1. կիրառվող տեխնոլոգիաների, մեթոդների և գործիքների մասին,

2.2.2. կապիտալի, տնտեսական և ֆինանսական գործարքների մասին,

2.2.3. համակարգերի և գործընթացների մասին,

2.2.4. ռազմավարական, գործառնական կամ կազմակերպչական ծրագրերի և արդյունքային

обязательствами неразглашения информации в отношении Отправителя информации;

2.3.4. для разглашения которой получено письменное разрешение председателя правления/генерального директора Отправителя информации;

2.3.5. раскрытие которой является обязательным согласно действующим нормативным актам сторон, и она разглашается государственным или муниципальным учреждениям в случаях и порядке, предусмотренном нормативными актами.

2.4. Отправитель информации разглашает Получателю информацию исключительно в целях сотрудничества, для обеспечения достижения определённых в рамках сотрудничества целей и надлежащего выполнения основанных обязательств.

2.5. Обработка информации Отправителя информации, в том числе выполненная самим Получателем информации или по его поручению деятельность или совокупность действий, выполненные с информацией Отправителя информации (например, сбор, регистрация, хранение, просмотр, использование, разглашение, удаление или уничтожение), без однозначного согласия Отправителя информации запрещена. Факт согласия должно доказать то лицо, которое утверждает, что оно ему дано.

3. Обязательства Сторон

3.1. Получатель информации обязан:

3.1.1. использовать конфиденциальную информацию Отправителя для достижения определённых в рамках взаимных договорных или других правовых отношений целей или выполнения принятых обязательств;

3.1.2. не использовать конфиденциальную информацию в не предусмотренных для этого целях и виде;

3.1.3. не разглашать конфиденциальную информацию другим лицам, кроме предусмотренных Договором случаев, когда разглашение информации допускается;

3.1.4. обеспечить защиту конфиденциальной информации посредством соразмерных мер безопасности, и, по меньшей мере, посредством такого уровня внимания, который уделяется собственной конфиденциальной информации Получателя информации;

3.2. Получатель информации имеет право разглашать конфиденциальную информацию, если Отправитель информации на это дал письменное согласие,

3.3. Получатель информации имеет право разглашать конфиденциальную информацию государственным и

ցուցանիշների մասին,

2.2.5. հետազոտությունների և նախագծերի մասին, որոնցում մասնակցում է Տեղեկատվություն տրամադրողը,

2.2.6. շուկայական հնարավորությունների և համագործակցության մտադրությունների մասին,

2.2.7. գործող նորմատիվ իրավական ակտերի համաձայն առևտրային գաղտնիք համարվող տեղեկատվությունը, ներառյալ՝ Տեղեկատվություն տրամադրողի, նրա դուստր ընկերությունների և ներկայացուցչությունների հաշվապահական հաշվառման այն տվյալները, որոնք չեն ներառված հրապարակային հաշվետվություններում,

2.2.8. այլ տեղեկատվություն, որին Տեղեկատվություն տրամադրողը տվել է գաղտնի կարգավիճակ,

2.2.9. այլ տեղեկատվություն, որը միաժամանակ համապատասխանում է հետևյալ պայմաններին՝

2.2.9.1. հանրահայտ չէ կամ հասանելի չէ այն անձանց համար, որոնք սովորաբար օգտագործում են նման տեղեկատվություն,

2.2.9.2. ունի իրական առևտրային արժեք՝ գաղտնի լինելու պատճառով:

2.3. Գաղտնիության պահպանման պարտավորությունը չի տարածվում այն տեղեկատվության վրա՝

2.3.1. որը տվյալ պահին հանրահայտ կամ հանրամատչելի է կամ հետագայում դառնում է այդպիսին՝ Տեղեկատվություն ստացողից անկախ պատճառներով,

2.3.2. որը Տեղեկատվություն տրամադրողը առանց սահմանափակումների տրամադրում է երրորդ անձանց,

2.3.3. որը Տեղեկատվություն ստացողը օրինական կերպով ստանում է երրորդ անձից, որը իրավասու է այն տրամադրել և կապված չէ գաղտնիության պարտավորություններով,

2.3.4. որի բացահայտման համար առկա է Տեղեկատվություն տրամադրողի ղեկավարի գրավոր համաձայնությունը,

2.3.5. որի բացահայտումը պարտադիր է օրենքով և իրականացվում է պետական կամ համայնքային մարմիններին՝ սահմանված կարգով:

2.4. Տեղեկատվություն տրամադրողը տեղեկատվությունը տրամադրում է բացառապես համագործակցության շրջանակներում սահմանված նպատակների իրականացման և պարտավորությունների պատշաճ կատարման համար:

2.5. Տեղեկատվություն տրամադրողի տեղեկատվության մշակումը (ներառյալ՝ հավաքագրում, գրանցում, պահպանում, դիտում, օգտագործում, բացահայտում, ջնջում կամ ոչնչացում) առանց նրա հստակ համաձայնության արգելվում է: Համաձայնության առկայությունը պետք է ապացուցի այն կողմը, որը պնդում է դրա գոյությունը:

муниципальным учреждениям в предусмотренных нормативными актами случаях и порядке, если разглашение такой информации является обязательным согласно действующим нормативным актам страны Получателя, не превышая установленный действующими нормативными актами обязательный объем разглашаемой информации. Если наступил указанный в данном пункте случай, Получатель информации об этом незамедлительно, но не позднее, чем в течение трех рабочих дней, сообщает Отправителю информации, если только это не запрещено законным решением государственного учреждения, органа или должностного лица.

3.4. Стороны незамедлительно информируют друг друга, если одной из них станет известно, что любое третье лицо, которому была доверена конфиденциальная информация, действовало с ней вопреки условиям Договора.

4. Сроки

4.1. Настоящее приложение вступает в силу одновременно с Договором и действует бессрочно.

5. Ответственность Сторон

5.1. Стороны несут взаимную ответственность за невыполнение или ненадлежащее выполнение определенных Договором обязательств согласно действующим нормативным актам РА.

5.2. Получатель информации в определенном нормативными актами порядке и размере отвечает за документально подтвержденные убытки, которые возникли у Отправителя информации, вследствие невыполнения или ненадлежащего выполнения Получателем информации или лицами, которым Получатель информации передал конфиденциальную информацию, Договора, или вследствие выполнения его в ненадлежащем объеме.

3. Կողմերի պարտավորությունները

- 3.1. Տեղեկատվություն ստացողը պարտավոր է՝
- 3.1.1. օգտագործել գաղտնի տեղեկատվությունը միայն պայմանագրային կամ այլ իրավահարաբերությունների շրջանակներում սահմանված նպատակներով,
- 3.1.2. չօգտագործել այն չնախատեսված նպատակներով կամ ձևով,
- 3.1.3. չբացահայտել այն երրորդ անձանց՝ բացառությամբ Պայմանագրով նախատեսված դեպքերի,
- 3.1.4. ապահովել տեղեկատվության պաշտպանությունը համաչափ անվտանգության միջոցներով՝ առնվազն այնպիսի մակարդակով, ինչպիսին կիրառվում է սեփական գաղտնի տեղեկատվության նկատմամբ:
- 3.2. Տեղեկատվություն ստացողը կարող է բացահայտել տեղեկատվությունը միայն Տեղեկատվություն տրամադրողի գրավոր համաձայնության դեպքում:
- 3.3. Տեղեկատվություն ստացողը իրավունք ունի բացահայտելու գաղտնի տեղեկատվությունը պետական և համայնքային մարմիններին՝ նորմատիվ իրավական ակտերով նախատեսված դեպքերում և կարգով, եթե նման տեղեկատվության բացահայտումը պարտադիր է Տեղեկատվություն ստացողի երկրի գործող նորմատիվ իրավական ակտերի համաձայն՝ չգերազանցելով այդ ակտերով սահմանված պարտադիր բացահայտման ծավալը: Սույն կետով նախատեսված դեպքի առաջացման դեպքում Տեղեկատվություն ստացողը պարտավոր է այդ մասին անհապաղ, սակայն ոչ ուշ, քան երեք աշխատանքային օրվա ընթացքում, տեղեկացնել Տեղեկատվություն տրամադրողին բացառությամբ այն դեպքերի, երբ նման ծանուցումը արգելվում է պետական կամ համայնքային մարմնի կամ պաշտոնատար անձի օրինական ակտով:
- :
- 3.4. Կողմերը պարտավոր են անհապաղ տեղեկացնել միմյանց, եթե հայտնի դառնա, որ երրորդ անձը ում վստահվել է գաղտնի տեղեկատվությունը խախտել է գաղտնիության պայմանները:

4. Ժամկետները

- 4.1. Սույն հավելվածը ուժի մեջ է մտնում Պայմանագրի հետ միաժամանակ և գործում է անժամկետ:

5. Կողմերի պատասխանատվությունը

- 5.1. Կողմերը կրում են պատասխանատվություն իրենց պարտավորությունների չկատարման կամ ոչ պատշաճ կատարման համար՝ համաձայն ՀՀ օրենսդրության:

5.2. Տեղեկատվություն ստացողը պատասխանատվություն է կրում Տեղեկատվություն տրամադրողին պատճառված փաստաթղթերով հաստատված վնասների համար, որոնք առաջացել են գաղտնիության պարտավորությունների խախտման հետևանքով, ներառյալ՝ նաև այն դեպքերը, երբ տեղեկատվությունը փոխանցվել է երրորդ անձանց: